

Chambre
des Représen tan ts

SESSION 1962-1963.

24 MAI 1963.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et complétant celle du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Dans l'article premier de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, modifié par les lois des 10 juin 1955, 27 mai 1957, 20 avril 1959, 1er février 1961, les mots «jusqu'au 31 décembre 1962» sont remplacés par les mots « jusqu'au 31 décembre 1965 ».

Art. 2.

Il est inséré au Chapitre IV de la loi du 18 juin 1869 un article 75bis, libellé comme suit:

« Article 75bis. - Les magistrats des parquets généraux des Cours d'appel seront recrutés en respectant un juste équilibre entre les diverses provinces constituant leurs ressorts. »

Art. 3.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1963.

Bruxelles, le 22 mai 1963.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secteterrissen,

A. DEMARNEFFE.
G. GOOSSENS.

(I) Voir:

Documents du Sénat :

133 (1962-1963) : Projet de loi.
187 (1962-1963) : Rapport.

Annales du Sénat:

21 et 22 mai 1963.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

21 MEI 1963.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betrefende de rechterlijke inrichting en tot aanvulling van de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting,

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel,

In artikel 1 van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wetten van 10 juni 1955, 27 mei 1957, 20 april 1959 en 1 februari 1961, worden de woorden « tot 31 december 1962 » vervangen door de woorden « tot 31 december 1965 »,

Art. 2.

In Hoofdstuk IV van de wet van 18 juni 1869 wordt een artikel 75bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 75bis. - De magistraten van de parketten-generaal bij de hoven van beroep worden aangeworven met inachtneming van een billijk evenwicht tussen de verschillende provincies waaruit hun rechtsgebied bestaat, »

Art. 3.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1963.

Brussel, 22 mei 1963.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

De Secteterrissen,

A. DEMARNEFFE.
G. GOOSSENS.

(I) Zie:

Stukken van de Senaat:

133 (1962-1963) : Wetsontwerp,

187 (1962-1963) : Verslag.

Hendelingen omtrent de Senaat :

21 en 22 mei 1963.